

# د کډوالو لپاره سرچینې



## د امریکا متحده آیالاتو کې د ټولني خدمتونه

کله چې تاسې د امریکا متحده آیالاتو ته راوړسېږئ، نو د ټولني بيلابيل خدمتونه ستاسې لپاره موجود دي. د ټولني د خدمتونو ډولونه او مقدار په هرځای کې سره پير توپير کوي. ستاسې د بيا ميشتيدني اداره کولی شي د ټولني هغه خدمتونو پيژندلو او لاسرسي په برخه کې د سره مرسته وکړي د کومو لپاره چې تاسې په شرايطو برابر يې، مگر تاسې هم کولی شئ د خپلې نوې ټولني په اړه معلومات ترلاسه کړئ او ورسره آشنا شئ ترڅو وکولی شئ په خپلواک ډول خدمتونو ته لاسرسي ولرئ.

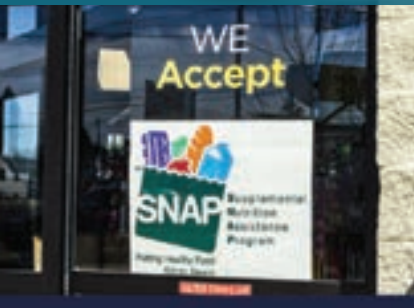
### د ټولني خدمتونو ته د لاسرسي گټې

د خپلې ټولني او ستاسې لپاره موجود خدمتونو پيژندل ستاسې په ځان بسيا او ادغام کې مرسته کوي. د مثال په توگه، ځيني خدمتونه ممکن مرسته وړاندې کړي که تاسې له مالي پلوه مشکل ولرئ يا ځانگړې اړتياوې لرئ. د ټولني ځيني خدمتونه ممکن تاسې سره دندې موندلو او انگلسي ژبې زده کولو کې مرسته وکړي. د ټولني نور خدمتونه د خپلې کورنۍ سره تفريحي فعاليتونو کې بوختيا لپاره فرصتونه وړاندې کوي. په خپله ټولنه کې فعال موجوديت د نورو خلکو سره د ليدلو او نوي هيواد او کلتور کې د سازگاري سټريس هوساينې لپاره غوره لاره ده. په نهايت کې، د ټولني خدمتونو سره آشنایي، په ځانگړي توگه بېرني خدمتونه او پوليس، ستاسې د خونديتوب او امنيت ډاډ وړاندې کوي.

### د ټولني د خدمتونو ډولونه

د ټولني پيری مختلف ډوله خدمتونه شتون لري؛ ځيني يې وړيا يا په ټيټ لگښت موجود دي. د ټولني خدمتونه د حکومت، ټولني کې موجود سازمانونو، د عقيدوي سازمانونو يا خصوصي سوداگريو لخوا وړاندې کيږي. ټولني خپلو اوسيدونکو ته د خدمتونو وړاندې کولو کې له يوې بلې سره پير توپير لري. دلته د ځيني ټولني خدمتونو په اړه نور تفصيلات دي چې تاسې يې ممکن د امریکا متحده آیالاتو کې پيدا کړئ.

د امریکا متحده  
آیالاتو کې د ټولني  
خدمتونه



## بیرني خدمتونه او پولیس

ټولې ټولني پولیس، اطفايه، او بیرني طبي خدمتونه لري، کوم چې اوسیدونکو ته خدمت او ساتنه یې کوي. که تاسې د پولیسو سره مخ شئ، تاسې باید هغوی ته غوږ شئ او د هغوی نه ویره ونلری. که تاسې د پولیسو سره خبرې نشئ کولی، د ژباړونکي لپاره غوښتنه وکړئ. په بیرني حالت کې د مرستې ترلاسه کولو لپاره، په تلیفون کې 911 ډایل کړئ. که تاسې په انگلسي ژبه نه غږیزئ، نو ووايي "انگلسي نه. مرسته" یا "انگلسي نه. عاجل."

## حکومتي مرسته

حکومت د ټولني مختلف خدمتونه وړاندې کوي، چې لدغو څخه ځينو ته یوازې په شرایطو برابر افراد یا کورنۍ لاسرسی درلودلی شي. دا پروگرامونه مختلف دي او خواړه، مالي مرسته، او/یا طبي مرسته وړاندې کوي. حکومتی پروگرامونه عموماً د حکومت ټولنیز خدمت ادارو لخوا مدیریت کيږي او د گډون لپاره سخت محدودیتونه او لارښوونې لري.

## کتابتونونه

عامه کتابتونونه کتابونه او نور مواد لکه سي.ډي. او ډي.وی.ډي. گانې لري او اوسیدونکي کولی شي د کوم لگښت پرته یې په پور واخلي. کتابتونونه اکثر نور پروگرامونه هم وړاندې کوي، لکه د ماشومانو لپاره فعالیتونه او د لویانو لپاره د انگلسي ژبې ټولگي. هغوی ممکن د عامه استعمال لپاره کمپیوټرونه هم ولري.

## پارکونه

پارکونه دباندي فعالیتونو لپاره خلکو ته پرانیستي دي، لکه گرځیدل، ځغاستل، لوبیدل، یا کښیناستل او آرام کول. ځینې پارکونه د پیکنیک او تفریح ځایونه، د لوبو ډگرونه، او د ورزش ساحې لري. پارکونه پدې اړه مقررات لري چې تاسې پکې څه کولی شئ او څه نشئ کولی. د مثال په توگه، خزلې اچول منع دي او پیری پارکونه د تیاره کیدو نه وروسته تړل کيږي.

## پوسټه خانې

پوسټه خانه کې تاسې کولی شئ لیک یا پاکټ واستوئ، یا سټامپ وپیږئ. د امریکا متحده آیالاتو پوسټه خانې د فدرالي حکومت لخوا چلول کيږي.

## تفریحي او د ټولني مرکزونه

تفریحي یا د ټولني مرکزونه هغه ځایونه دي چې خلک پکې په خوندي چاپیریال کې په مختلف فعالیتونو کې د گډون کولو لپاره راټولیدی شي. د فعالیتونو مثالونو کې یې د ورزش یا لوبو لوبیدل، د ټولگيو ترسره کول، د شریک لیدلوري اړوند ټولنیزو غونډو کې گډون کول شامل دي. تفریحي ځایونه لویانو او ماشومانو دواړه لپاره پرانیستي دي، او فعالیتونو ته وړیا یا د فیس په بدل کې لاسرسی شونی دی.

## د حکومتی مرستې ډولونه

ځینې حکومتی مرستې د فدرالي حکومت لخوا وړاندې کيږي او ځینې مرستې د آیالتی او ځایی حکومتونو لخوا وړاندې کيږي. د دې دلیل لپاره، لاندې لست شوي ټول پروگرامونه په هره ټولنه کې موجود نشي کیدی. د مرستې پروگرامونو لپاره په شرایطو برابرې د موقعیت له مخې توپیر لري او ممکن ځینې فعالیتونو ته اړتیا وي همدارنگه د معلوماتو تازه کول لکه استخدام یا عاید کې بدلونونه. ستاسې د بیا میشتیدنې اداره به تاسې سره مرسته وکړي چې ځینې پروگرامونو ته لاسرسی ولری، مگر تاسې پخپله هم کولی شئ پوهه شئ چې څنگه دې پروگرامونو ته لاسرسی ولری.

## د نغدي مرستې پروگرامونه

د هغه خلکو لپاره چې دندې موندلو کې مشکل لري، دوه پروگرامونه لنډمهاله مالي مرستې برابرې دي: د والدین او ماشومانو لپاره اړمن کورنیو ته لنډمهاله مرسته (TANF) او د مجرد او ماشومانو نلونکي متاهل مهاجرینو لپاره د مهاجرینو نغدي مرسته (RCA).

## د مطابقت مرستې پروگرام

پیری د بیا میشتیدنې ادارې دا پروگرام د هغه مهاجرینو لپاره د نغدي مرستو پرځای وړاندې کوي څوک چې غواړي کار وکړي، مگر لومړی یوڅه مالي مرستې ته اړتیا لري. پدې پروگرام کې داخل مهاجرین ژمنه کوي چې هرڅومره ژر ممکن وي دنده واخلي. په بدل کې یې هغوی د امریکا متحده آیالاتو کې د خپل شتون لومړیو ۶ نه تر ۶ میاشتو پورې مودې لپاره مالي مرسته، د دندې مشوره، او د دندې ځای په ځای کولو خدمتونه ترلاسه کوي.

## د تکمیلی تغذیه د مرستې پروگرام (SNAP)

دا فدرالي پروگرام ټیټ عاید لرونکي خلکو ته مالي مرسته ورکوي چې خواړه وپیږي. پدې پروگرام کې فرد ته کارت ورکول کيږي چې کولی شي هره میاشت د ټاکلي مقدار خوړو پیږلو لپاره یې وکاروي. مهاجرین کولی شي د ځایی حکومت دفتر کې د خوړو مرستې لپاره غوښتنه وکړي. د مرستې مقدار د کورنۍ د اندازې او عاید پر بنسټ دی. که چیرې ستاسې د SNAP مرستې د ترلاسه کیدو پیل وروسته ستاسې د کورنۍ اندازه یا عاید بدل شي، تاسې اړ یې په خپل ځای کې د حکومت اړوند چارواکو ته خبر ورکړئ.

## د تکمیلی مصونیت عاید (SSI)

دا د هغه خلکو لپاره د فدرال نغدي مرستې پروگرام دی څوک چې رانده، معیوب دي یا عمر یې د 65 کلونو نه پیر دی او لږ عاید لري یا هیڅ عاید نلري.

## د ماشوم پاملرنې د مرستې پروگرامونه

ځینې ټولني د ټیټ عاید لرونکي خلکو لپاره وړیا یا د ټیټ لگښت ماشوم پاملرنه وړاندې کوي ترڅو هغوی وکولی شي کار وکړي یا په کار پسې وگرځي.

Cultural Orientation Resource Exchange

8719 Colesville Road, 3rd Floor • Silver Spring, MD 20910

For more information, visit the CORE Resettlement Navigator website at [corenav.org](http://corenav.org).



The contents of this fact sheet were developed under an agreement financed by the Bureau of Population, Refugees, and Migration, United States Department of State, but do not necessarily represent the policy of that agency and should not assume endorsement by the Federal Government. **This material is in the public domain and may be reproduced.**